

苏联在加勒比海 地区的海上力量

〔美〕詹姆斯·西伯奇编



苏联在加勒比海地区的 海上力量

〔美〕詹姆斯·西伯奇编

复旦大学历史系拉丁美洲研究室译

上海人民出版社

Edited by James D. Theberge
**Soviet Seapower in the Caribbean:
Political and Strategic Implications**

Praeger Publishers, New York, 1972

根据纽约普雷格出版公司 1972 年版译出

· 苏联在加勒比海地区的海上力量

〔美〕詹姆斯·西伯奇编

· 复旦大学历史系拉丁美洲研究室译

上海人民出版社

（上海福州路 493 号）

新华书店上海发行所发行 上海新华印刷厂印刷

开本 787×1092 1/32 印张 8.375 字数 129,000

1975 年 6 月第 1 版 1975 年 8 月第 1 次印刷

统一书号：3171·199 定价：0.54 元

内 部 发 行

译 者 的 话

本书是美国乔治敦大学战略和国际问题研究中心拉丁美洲研究室主任兼外交政策研究室顾问詹姆斯·D·西伯奇所编的研究苏联在加勒比海地区海上力量扩张的论文集。

十余年来，特别是勃列日涅夫上台以后，苏修社会主义帝国主义拼命扩充海军，发展海上力量，在各大洋上同美帝国主义展开了争夺海上霸权的激烈斗争。1962年的古巴导弹事件中，苏修始则采取冒险主义，继则采取投降主义，结果遭到严重的挫折。此后苏联进一步扩充其海上力量，以便卷土重来。到六十年代后期，苏联的海上力量就扩展到了一向被美帝看作“后院”的拉丁美洲的加勒比海地区，于是两霸又在这个地区展开了一场短兵相接、各不相让的争夺。苏联在加勒比海地区摆开架势同美帝争霸，引起了美帝的担心。为此，美国加强了对苏联海上力量在各大洋上扩张情况的研究，出版了一些这方面的书籍。本书就是其中之一。

全书收集了十篇论文，研究苏联在加勒比海地区进行海上扩张的战略目标，以及苏联如何使用其海上力量的各种成分如海军、商船队、渔船队、海洋学研究和情报搜集船舶，以达到同美帝争霸的政治目的。前七篇论文着重从军事上、战略上研究苏联在加勒比海地区扩张的政策和行动。这里涉及的问题比较多，诸如：苏联传统海上战略转变的原因；苏联在加勒比海地区扩张的过程；加勒比海在苏联人眼中的战略地位；苏联在这个地区扩张的目的；苏联在该地区进行海上力量扩张的诸因素；苏联在该地区扩张所造成的结果和对今后影响的估计；苏联在该地区扩张面临的困难和存在的问题等等。第八至第十篇论文分别就苏联在加勒比海地区的贸易、海洋学研究和渔业提供了一些具体的材料。论文作者对于有些问题的看法虽有不同，但正如编者在引言中所指出，“有一条基本的线索贯穿着各篇文章，即对于苏联海上力量以空前的规模向前部署到美国传统利益所在的要害地区，这一标志着苏联客观力量的重大变化，感到严重的关切。并感到美国相应地采取积极有效措施，以对付苏联入侵的这种需要已是刻不容缓。”

论文的作者虽然对苏联的海上力量在加勒比海地区的扩张提供了一些可资参考的材料，并对一些

问题作了分析，但是他们都是资产阶级学者，不可能认识到并揭示出苏修社会帝国主义到处进行干涉、控制、颠覆和掠夺以谋求世界霸权的侵略本质。书中竟鼓吹我国只有同西方合作，尤其是同美国合作才会加速工业化等，对于这些错误观点，必须注意予以批判。

复旦大学历史系拉丁美洲研究室

1975年4月

目 录

引言	(1)
第一章 苏联在加勒比海地区的政策 詹姆斯·D·西伯奇 (9)	
第二章 苏联的外交和军事积极性及在 加勒比海地区的海军渗透 米歇尔·塔图 (25)	
新外交	(27)
军事政策	(31)
活动场所	(38)
苏联的弱点	(41)
第三章 苏联在古巴水域的海军力量的 战略意义	唐纳德·W·米切尔 (46)
第四章 苏联在加勒比海地区的海上战略、 能力和意图 迈克尔·K·麦格怀尔 (64)	
苏联的海上利益	(64)
传统的对防御的关切	(64)

新的有目的的兴趣	(65)
海上核导弹战争的性质	(69)
新的作战概念	(70)
摆好长期反击的架势	(71)
在和平与战争之间	(72)
与古巴导弹危机无关	(72)
决策创始的各个时期	(73)
关于古巴	(74)
六日战争的重要性	(76)
海上浮动支援的掩蔽停泊点	(76)
利用前沿部署为政治服务	(77)
在加勒比海地区的海军利益和抉择	(78)
相互威慑的任务	(80)
加勒比海地区基地的用途	(81)
战略交易	(84)
对海军活动的利用	(86)
行动的模式	(89)

第五章 苏联海军在加勒比海地区存在的 政治和战略含意

..... 柯特·加斯泰格尔	(95)
一种主义的结束	(95)
1969 年以来的苏联海军活动	(98)

关于“进攻性武器”的“谅解”	(99)
初步的结论	(102)
苏联的海军政策	(103)
主要目标	(105)
其它目标	(107)
对加勒比海地区的影响	(108)
向美国优势的挑战	(110)
加勒比海地区同地中海之间的区别 ..	(113)
海军部队的潜在用途	(114)

第六章 古巴在军事上对苏联的依赖

..... 利昂·古里	(117)
1960—70 年苏联对古巴的军事援助 ..	(119)
早期, 1960—64 年	(120)
1965—68 年	(126)
1969—70 年	(127)
苏联在这个地区将来可能采取的 行动的过程	(131)

第七章 苏联的海军力量、苏古关系和 加勒比海地区的政治

..... 厄恩斯特·霍尔珀林	(134)
苏联外交政策的理论根源	(134)
菲德尔·卡斯特罗和苏联	(139)
对卡斯特罗的好处	(150)

	关于游击战的前景	(153)
	民族主义: 苏联在加勒比海地区的 一个未来的同盟者	(161)
	处于十字路口的苏联外交政策	(167)
第八章	苏联在加勒比海地区的贸易和 海运活动	欧文·M·海因 (172)
	苏联同加勒比海国家的贸易	(175)
	可能发展的新的贸易方式	(183)
	苏联在加勒比海地区的海运活动	(184)
第九章	苏联和古巴对加勒比海和墨西哥湾 的海洋学研究...T·K·特雷德韦尔	(191)
	苏联海洋学研究的演进	(191)
	苏联和古巴的海洋学研究活动	(199)
	加勒比海和邻近地区的 联合调查计划	(202)
	小结	(204)
第十章	苏联和古巴在加勒比海的渔业 米兰·克拉瓦杰	(209)
	苏联的渔业	(209)
	苏联的渔船队	(210)
	苏联进入加勒比海地区各渔场	(212)
	未来的展望	(216)
	苏联在加勒比海区域的渔获量	(217)

古巴渔业	(221)
国家控制下的渔业在政治	
上的好处	(221)
苏古间的渔业合作	(226)
苏联移交的渔船	(227)
苏联同意建设一个现代化渔港	(229)
哈瓦那渔港设施	(230)
古巴渔业的扩张	(233)
古巴各渔场	(237)
阿根廷和巴西阻止古巴和	
苏联在近海捕鱼	(239)
古巴在西非的渔场	(241)
古巴在加那利群岛的渔业基地	(242)
古巴在刚果(布拉柴维尔)的	
渔业基地	(245)
加那利岛渔业基地的丧失	(245)
古巴对智利的渔业援助	(247)
渔民的叛逃	(250)
关于本书编者和作者	(251)

表 格

1. 1969—72 年苏联军舰到古巴和加勒比海地区的访问 (20)
2. 1959—60 年度卡斯特罗政府输入的军事物资项目估计表 (123)
3. 1970 年古巴军队中的苏联装备项目 (130)
4. 苏联同加勒比海国家的贸易协定，以 1970 年为例 (189)
5. 1958—71 年苏联和古巴在加勒比海和墨西哥湾地区海洋学研究船舶的活动 (205)
6. 1938—70 年古巴的渔获量 (236)

图 表

1. 1960—70 年苏联和古巴在墨西哥湾和加勒比海的渔获量 (215)
2. 1938 年, 1948—70 年古巴渔获量 (222)
3. 1938 年, 1948—70 年古巴渔获量的年增长率 (223)
4. 1960—70 年古巴各主要海上渔区的渔获量 (238)

地 图

1. 加勒比海地区 (7)
2. 1971—72 年在加勒比海地区的苏联海军
部署情况 (79)
3. 在古巴西恩富戈斯的苏联海军活动 (101)

引 言

正如我们没有理由相信地面和空中将不再使用武力的威胁一样，我们也没有理由相信炮舰外交的时代已经过去。

T·B·米勒^①

当前，苏联海上战略的内容，即包括了在远洋执行有限战争的任务与和平时期的政治任务，已远远超过了几十年前在苏联官方观念中占支配地位的那种传统的防御性，以及以陆地为基点的战略范围。苏联海上力量的各种成分——海军、商船队、渔船队、海洋学研究船舶和情报搜集船舶——正被日益巧妙而老练地作为一种冷战外交的工具而加以部署：用以鼓动古巴的士气；作为对埃及供应武器和物资的“海上桥梁”；用来“炫耀一下国旗”并对当地环境施

^① T·B·米勒著：《印度洋和太平洋：一些战略上的因素》，阿德尔菲文件第57号（伦敦：战略研究所，1969年5月）。

加影响；通过渔业、海洋学研究以及海军方面的援助开辟有形的通道并收到政治上的效益。

苏联的海上力量——特别通过不那么碍眼的非军事的形式——在苏联对第三世界进行的政治和经济渗透中，正起着越来越重要的作用。这一点尚未为西方政策制订者和舆论界所领悟。鉴于苏联在广泛的战线上竭力增强其海上力量——此点并无减弱的迹象——有相当把握可以预料“苏联在七大洋上的外交”，即在政治和心理上利用海上力量，以便和平地扩大苏联的势力和影响，在今后几十年中将成为全球政治上的一个重大特征。

把海军力量转变为政治影响的这种做法，在西方并没有得到普遍的理解和重视。之所以这样，部分是由于：一个国家在世界海洋上配置或重新部署军舰的决定，因为正常的保密而无所透露，其次，对于形成这些决定的有关的国际政治方面的因素不十分了解，最后，由于那些与处理各国间事务有关的因果关系（除海军力量以外）错综复杂。然而，运用有限的海军力量或以此进行威胁，以促进外交政策目标的实现，在国际生活中毕竟是非常普遍的事实，并有大量新近的事例来说明这一点。关于高压外交或即炮舰外交的具体例子就有：1968年1月北朝鲜对美国船“普韦布罗号”的扣押；1967年7月阿以战争

开始后苏联海军随即对塞得港和亚历山大港的访问；1970年4月特立尼达和多巴哥叛军企图举行武装政变期间，美国和英国在该国近海派驻军舰；以及1971年12月印巴战争期间，以美国核动力航空母舰“企业号”为首的美国特混舰队进入孟加拉湾的行动。

简略地提一下水面海军舰只是如何被用来——并将继续用来——作为政治要挟和从政治上施加影响的手段的一些做法^①，也许是很有意思的：(1)在友好国家或仆从国家发生内乱，而组成可以接受的政府尚无把握时，以动用海军力量相威胁，以便影响其结果；(2)在争端或对峙中，将大量军舰部署于争议地区，以促使对方顺从；(3)当弱国在本国占有优势而强国则在战术上处于受约束的形势时，弱国对强国施加压力，或则赢得上风(如：北朝鲜在沿岸近海扣押美国船“普韦布罗号”)；(4)使一个外国政府对一个在当地已无海军优势的盟国的可靠性和价值产生怀疑时，用以改变该国政府的性质或政策(如：由于苏联在东地中海进行海军部署后在土耳其产生的情况)；(5)充当弱小盟国的“强大保护人”，以求同另

^① 见詹姆斯·凯布尔著：《炮舰外交》(查托和温德斯公司：1971年伦敦版)，书中对二十世纪有限海军力量的政治用途作了精辟的阐述。

一个国家势均力敌，并鼓动该盟国的士气和进行抵抗的意志(如：苏联对古巴的“保护”)；(6)从沿岸国家的未定型的、混乱的或难以理解的政治发展中捞取未可预定的好处；(7)迫使对方不能不顾虑其行动在别处有可能引起反应、遭到报复和反击的危险，从而抑制对方的行动自由(如：在东地中海的苏联海军活动所具有的抑制性质)；以及(8)用以对敌人着重表明其态度、传递信息，并使一些在别种方式下不能服人的言辞具有说服力量，借以起到沟通意向的作用。

某一地区只要有了苏联海军在那里，就可能出现那样政治局面，即可以使用军舰而不必担心会同美国形成危险的对峙。然而，即使如此，苏联人由于想要保持一个精心培育的、成熟的国家的形象，在其对外关系中是能遵循常规的，并且也不想因此而危及他们在这个地区的既得利益，因此还可能有所顾忌。七十年代苏联在加勒比海地区——公认为对美国来说是敏感的地区——使用有限的海军力量，或以此进行威胁的可能性，虽然也许并不太大，但毕竟还不能完全排除，特别是苏联为了要保护它在这个地区的唯一仆从国古巴所拥有的大量利益。

本文集旨在考察苏联在这个世界上战略水域之一的加勒比海和墨西哥湾上的海上扩张的过程。这